



Copyright © 2003 Paragon Software (Smart Handheld Devices Division)
Dolgoprudny, Región de Moscú, Rusia

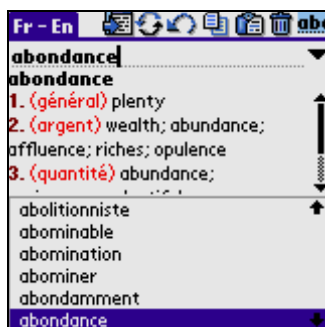
Multi-language dictionary “SlovoEd”

Contenido:

Información general.....	2
Instalación.....	3
Instalación en la memoria del dispositivo principal.....	3
Instalación de tarjeta de expansión.....	4
Uso de “SlovoEd”.....	6
Elementos de interfaz.....	6
Menú de diccionario.....	7
Agregación de nuevas entradas de palabras y edición de entradas de palabras existentes.....	8
El uso de “SlovoEd” para aprender nuevas palabras.....	10
Opciones.....	11
Opciones Comunes.....	12
Ver Opciones.....	12
Opciones Residentes.....	13
Opciones de la palabra del día.....	13
Instalación de tarjeta de expansión.....	14
Instalando diccionarios en tarjeta de expansión.....	14
Instalación de todo el programa a la tarjeta de expansión.....	14
Utilización del módulo residente.....	15
Desinstalación.....	16
Servicio de apoyo al cliente.....	17

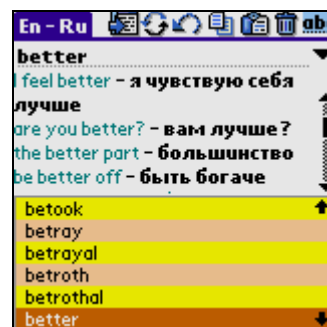
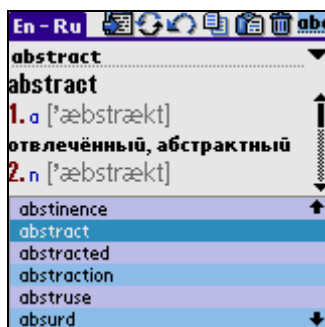
Información general

“SlovoEd” es un diccionario multilingüe para dispositivos con Palm OS (versión 3.1 y superiores)¹.

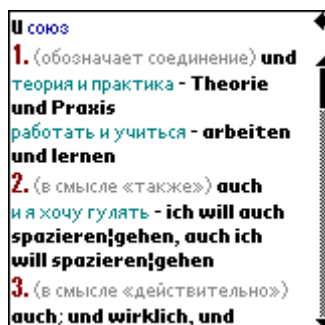


Las ventajas de este programa se refieren:

- Gran cantidad de entradas de palabras
- Bajo consumo de memoria
- La capacidad de instalar varias parejas de idiomas
- Un cómodo interfaz con apoyo de color y varias combinaciones de colores



- Entradas de palabras en formato colorado



- La capacidad de modificar artículos usando un poderoso editor incorporado
- La capacidad de agregar nuevas entradas de palabras

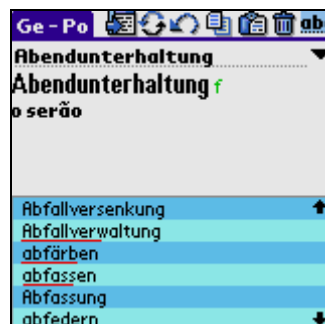
¹ En dispositivos con Palm OS 3.5 y superiores puede usar todas las capacidades de “SlovoEd”. En dispositivos con Palm OS 3.1 y 3.3 no son disponibles algunas opciones (por ejemplo, Uso de Portapapeles para obtener el texto en módulo residente). No todos los dispositivos con Palm OS versión anterior a 3,5 apoyan escala de grises (escalas de grises se usan para darle formato a las entradas de palabras). Además, el módulo residente no está compatible con dispositivos TREO 180 y Treo 270.

- Historial de búsqueda (la lista de las últimas 10 palabras que Usted ha buscado). En cualquier momento Ud. puede ver cualquier palabra del historial
- Apoyo de transcripción (sólo en diccionarios “Multilex”)
- Modo de pantalla completa para mostrar la traducción
- La capacidad de instalar “**SlovoEd**” en las tarjetas de expansión (Memory Stick, Compact Flash, Secure Digital, MMC)
- Apoyo de idiomas de diccionarios que pertenecen a distintas páginas de códigos integrados (por ejemplo, diccionario Ruso-Alemán)
- El módulo residente le permite traducir palabras sin salir de la aplicación que está activa en ese momento.
- La capacidad de guardar algunas palabras en las fichas (un método especial de aprender palabras extranjeras) para luego examinarse con este fichero.

Paragon Software (SHDD) (<http://www.penreader.com>) ha desarrollado un alto grado de compresión de datos y una alta velocidad de acceso a estos datos.

La información acerca de diccionarios en los cuales trabajamos actualmente es accesible en <http://www.palm-dictionaries.com>

Para cada idioma nacional **SlovoEd** soporta una correcta ordenación según su alfabeto. Por ejemplo, en algunos idiomas (Checo, Slovaco, Húngaro y etc.) hay caracteres especiales así como combinaciones de letras como **a, ä, c, č, h, ch, l, l'**, que se consideran como una letra. Las entradas de diccionario están justamente conforme al orden de alfabeto de este idioma.



Instalación

NOTA:

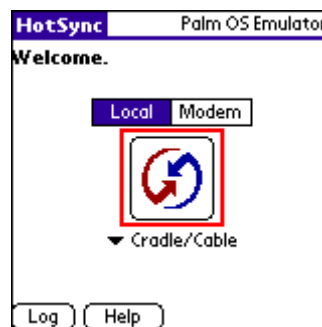
Si Ud. quiere utilizar diccionarios para el idioma (su idioma natal) que no está soportado por el software estándar de Palm OS (por ejemplo, Ruso, Griego o Turco), Ud. debe instalar el sistema de implementación de idioma nacional (que le permite ver símbolos nativos en su Palm). De esta manera Usted pudiera escribir palabras de su idioma natal y “SlovoEd” mostraría traducciones con correctos símbolos nativos. Si Ud. no tenga instalado el sistema de apoyo del idioma natal, Ud. verá nada más que símbolos ilegibles (abracadabra)²

Instalación en la memoria del dispositivo principal

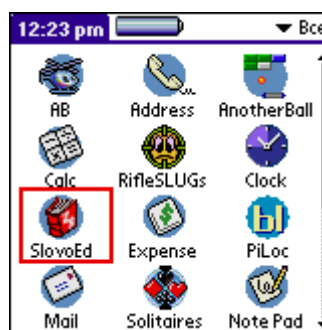
1. Si Ud. tiene instalada la versión antigua de “SlovoEd”, primero Ud. deberá eliminarla. Puede leer acerca del procedimiento de desinstalación en el manual referente a la versión instalada. De modo contrario utilice el procedimiento de desinstalación descrito en este documento.
2. Haga ejecutar el programa de Palm Desktop en su PC de escritorio (el icono de Palm Desktop está en el escritorio). Luego haga clic en icono de Herramienta de Instalación en la ventana de Palm Desktop.



3. En la ventana de Herramienta de Instalación agrega los siguientes archivos:
 - **Módulo de diccionario.** El módulo de diccionario existe en varios idiomas - en inglés y en idiomas del diccionario. Por ejemplo, en el diccionario Ruso-Alemán habrá tres módulos de archivos - SlovoEdRus.prc (el módulo con el interfaz ruso), SlovoEdGerm.prc (el módulo con el interfaz alemán) SlovoEd.prc (el módulo con interfaz inglés). Usted debe elegir sólo uno de estos archivos y agregar en le ventana de Herramienta de Instalación. Para agregar el archivo en la ventana de Herramienta de Instalación Usted debe arrastrar y colocar el archivo allí o presionar el botón de Agregar y determinar el lugar del archivo que usted quiere agregar.
 - **Archivos de diccionarios** (dos archivos para el diccionario bidireccional y un archivo para el diccionario unidireccional). Por ejemplo, para el diccionario bidireccional Inglés-Francés instale **French_English.prc** y **English_French.prc**, y para diccionario unidireccional Alemán-Español instale sólo **German_Spanish.prc**. Para agregar el archivo en la ventana de Herramienta de Instalación Usted debe arrastrar y colocar el archivo allí o presionar el botón de Agregar y determinar el lugar del archivo que usted quiere agregar.
4. Presione el botón de Hecho.
5. Sincronice su dispositivo con el PC de escritorio utilizando el programa HotSync. Para sincronizar abre la aplicación HotSync y presione el icono en el centro de la pantalla.



Después de haber sincronizado “SlovoEd” estará instalado y su icono aparecerá en la pantalla de Aplicaciones.

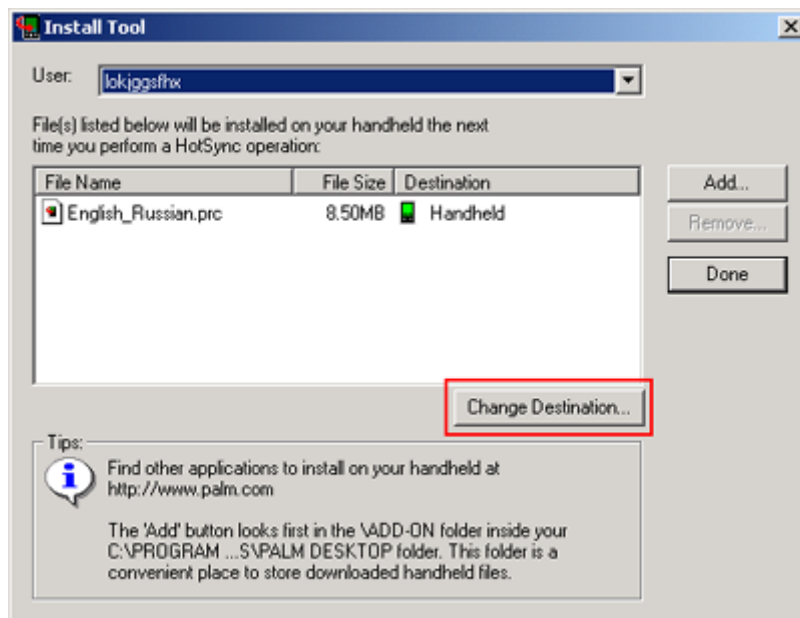


Instalación de tarjeta de expansión

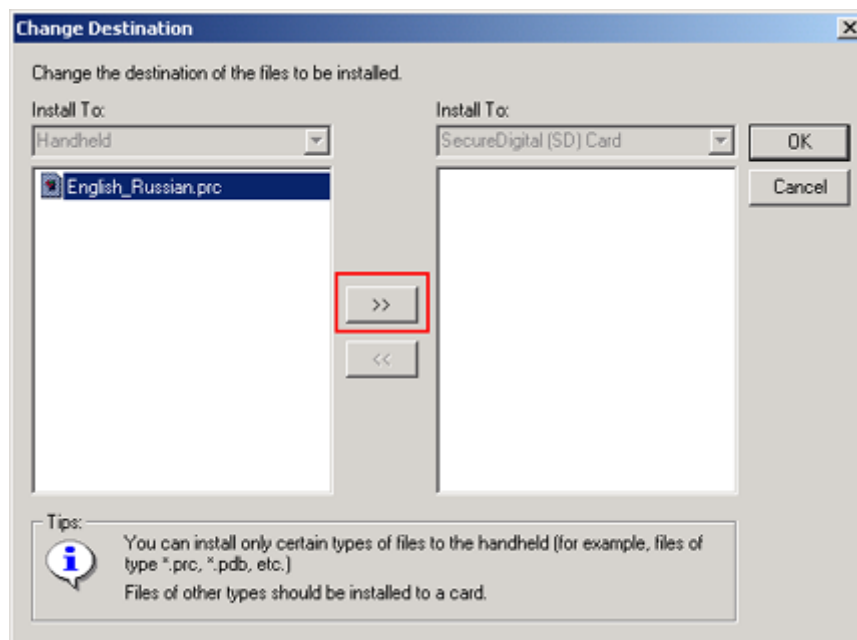
Por favor, primero lea la descripción de los archivos necesarios para instalación de diccionario (renglón 3, sección **Instalación en la memoria del dispositivo principal**) antes de leer esta sección.

Si desea instalar completamente “SlovoEd” (el programa junto con archivos de diccionario) en la tarjeta de expansión (Memory Stick, Compact Flash, Secure Digital, MMC), puede hacerlo de la manera siguiente:

1. Sincronizar su dispositivo con la tarjeta de expansión insertada dentro de su PC de escritorio.
2. En su PC de escritorio haga doble clic en el archivo de diccionario (por ejemplo en el archivo **English_Russian.prc**). Entonces Ud verá la siguiente ventana:



3. Seleccione el archivo y luego presione el botón Cambiar el Destino.
4. Seleccione el archivo una vez más y muévelo a la ventana de tarjeta de expansión.

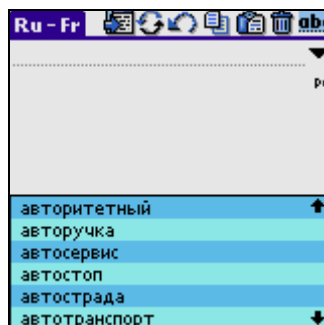


5. Presione el botón Aceptar.
6. Repita este procedimiento para cada archivo de diccionario y luego pulse el botón de sincronización de su dispositivo.


Puede también instalar primero “SlovoEd” a la memoria principal y luego copiarlo a la tarjeta de expansión o copiar solamente los archivos de diccionario a la tarjeta de expansión. Para hacerlo lea la sección de **Instalación a la tarjeta de expansión** del párrafo **Usando “SlovoEd”**.

Uso de “SlovoEd”

Después de haber iniciado el programa de “SlovoEd” la pantalla de su organizador adquiere el siguiente aspecto:



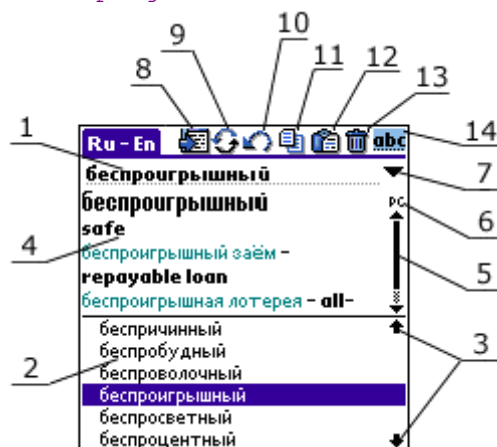
El campo de edición para escribir palabras para su traducción se realiza en el extremo superior de la pantalla. Puede escribir palabras en este campo de modo distinto:

- Usando Graffiti.
- Usando el teclado de pantalla.
- Usando la opción Copiar y Pegar. Pegue su texto usando elemento de Pegar del menú, la pluma o haciendo clic en el botón  adecuado en el extremo superior de la pantalla.
- Activando la opción **Pegar al inicio** del Menú de **Opciones**. Esta opción una vez activada pegará automáticamente el contenido de Portapapeles en el campo de edición cada vez que el programa se inicie.

Si la palabra insertada en el campo existe en el diccionario, su traducción se mostrará debajo del campo de edición. Puede consultarse en el diccionario haciendo clic en flechas en la pantalla o presionando teclas de flecha Arriba o flecha Abajo de su dispositivo de Palm.

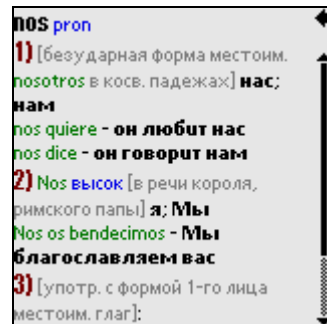
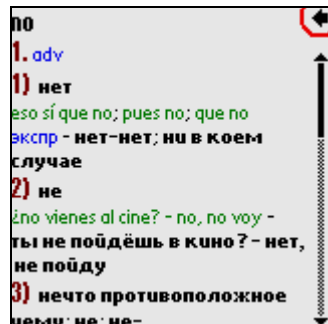
Elementos de interfaz

Los elementos del interfaz del programa se muestran en el la imagen de abajo:



1. Campo de edición.
2. Lista de palabras de diccionario.

3. Las flechas de desplazamiento. Puede ir desplazándose por las palabras de diccionario que aparecen en el dispositivo utilizando estas flechas. O solo use los botones de Arriba/Abajo de su dispositivo para desplazarse por la lista de palabras de diccionario.
4. Traducción de entrada de palabra. Puede extender la traducción de palabra en la pantalla completa (usando botón 8).



El texto de entrada de la palabra se muestra en distintos colores, que significa lo siguiente: parte de oración se muestra en azul, locuciones y frases en verde, traducción de palabras es negra, información adicional (transcripción o descripción) en gris.

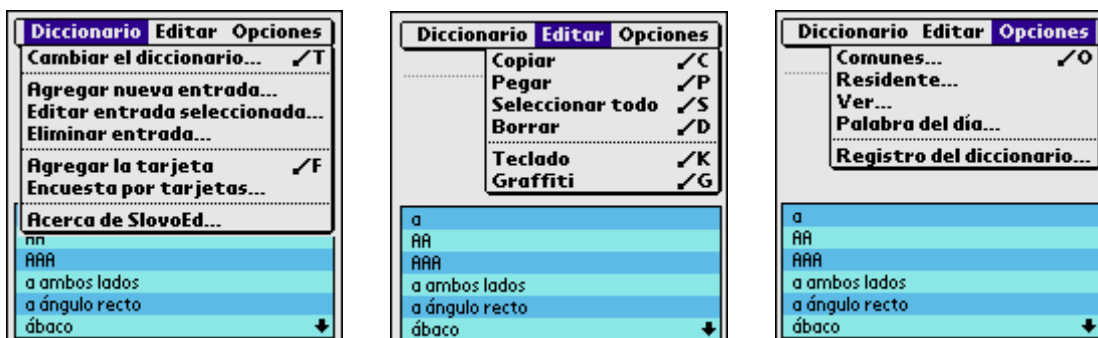
5. Barra de desplazamiento Puede desplazar traducciones muy largas en caso de no ver todo el contenido en la pantalla.
6. Indicador Graffiti. Permite ver el modo corriente de Graffiti y alternar entre idiomas nacional y predeterminando. En caso de utilizar el sistema de localización PiLoc 2,20 y superiores, el indicador permite pasar de un diccionario de la pareja al otro.
7. El botón "Historial". Historial muestra las 10 últimas palabras buscadas.
8. El botón de "Pantalla completa". Al presionar este botón puede ver la traducción de palabra en modo de pantalla completa. Para volverse a la ventana principal del diccionario, presione la flecha de la esquina derecha superior.
9. El botón de "Diccionario". Este botón permite cambiar el diccionario al inverso.

También puede elegir el diccionario de la siguiente manera:

- Usando el elemento del menú **"Switch dictionary"**
 - Presionando el botón de hardware asignado para iniciar **"SlovoEd"**
 - Por medio de empezar a escribir en el idioma del diccionario inverso
 - Por el cambio de la corriente distribución del teclado de Graffiti
 - Por medio de apretar dos veces la palabra en el campo de traducción (prácticamente cada palabra del campo de traducción tiene algún lazo con otra entrada de palabra).
10. El botón de **Atrás**. Muestra entrada previa.
 11. El Botón de **"Copiar"**. Copia la palabra seleccionada al Portapapeles.
 12. El botón de **"Pegar"** Inserta el contenido del Portapapeles en el campo de edición.
 13. El botón de **"Eliminar"** Borra el campo de edición.
 14. El botón de **"Seleccionar"** Selecciona el contenido del Portapapeles del campo de edición.

Menú de diccionario

El menú de "SlovoEd" está compuesto de tres secciones:



El menú **Edición** ejerce con el texto operaciones de Copiar, Pegar, Seleccionar y Borrar el campo de edición. Además, Usted puede abrir el teclado del sistema o el Graffiti para manejar esta sección del menú.

En el elemento del menú **Diccionario > Cambiar diccionario** Ud. puede cambiar el diccionario activo, eliminar diccionarios disponibles o copiar algún diccionario disponible a la tarjeta de expansión.



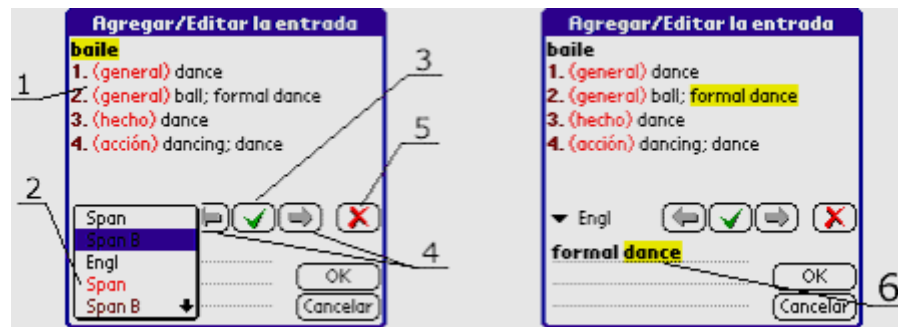
NOTA: En caso de eliminar el diccionario bidireccional de la lista, su pareja se elimina también. Por ejemplo, si desea eliminar la parte Inglés-Francés del diccionario bidireccional de la lista, se eliminará junto con el diccionario Francés- Inglés.

El elemento del menú **Acerca de...** muestra información referente a los diccionarios activos y la cantidad de entradas disponibles.



Agregación de nuevas entradas de palabras y edición de entradas de palabras existentes

El elemento del menú **Diccionario->Editar la traducción** permite editar la traducción de cualquier entrada de palabra en cualquier diccionario.



La traducción de la palabra introducida aparece resaltada con colores distintos. La ventana de **Agregar/Editar la entrada** cuenta con las siguientes Herramientas:

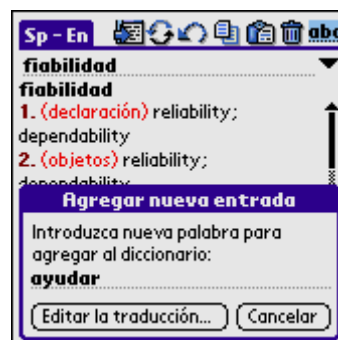
1. Traducciones de entradas de palabras
2. La lista de estilos que se puede usar para distinguir distintos elementos de la traducción
3. El botón “Aplicar” para aplicar las alteraciones efectuadas en una entrada
4. El siguiente o anterior elemento de traducción;
5. EL botón de “Eliminar” elimina cualquier elemento de la traducción
6. Termina la edición de elementos

Para editar la traducción de cualquier entrada de palabra, vaya al elemento de la traducción que debe ser editado usando el botón 4 y realice las modificaciones deseadas. Luego presione el botón “Aplicar”. Después de eso sus cambios tendrán efecto. Presione el botón “Aceptar” si el nuevo aspecto de la traducción le parece correcto.

Para agregar una nueva palabra y su traducción, use el elemento del menú **Diccionario ->Agregar nueva entrada**.

Para agregar una nueva entrada, haga lo siguiente:

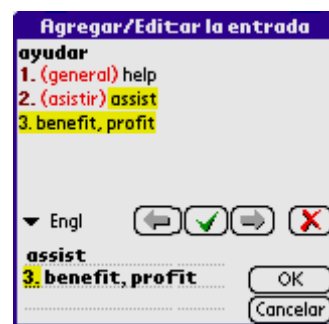
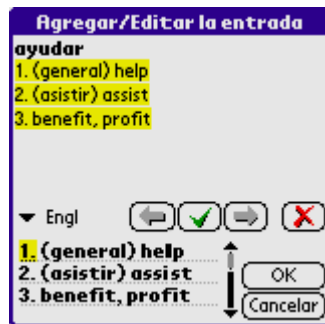
1. Escriba una palabra nueva. Inmediatamente aparecerá esta palabra en la lista de entradas del diccionario.



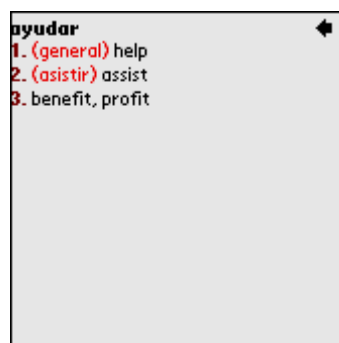
2. Luego presione el botón “Editar la traducción” para entrar en la traducción de la nueva palabra. Ponga el cursor en el campo de edición de la ventana “Agregar/Editar entrada” y escriba la traducción para la palabra nueva.



3. Seleccione elementos de la traducción uno tras otro y elija estilos correspondientes.

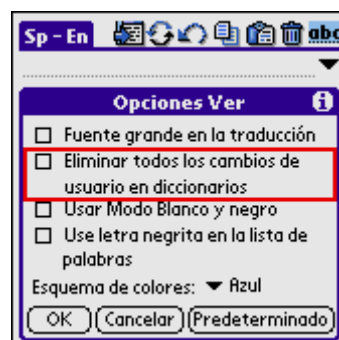


4. Al terminar la edición de la traducción, presione el botón “Aceptar”. Ud verá la entrada nueva en el diccionario.



Para eliminar la entrada de diccionario, use el elemento del menú **Diccionario ->Eliminar entrada seleccionada**.

Puede desactivar en cualquier momento todas las modificaciones efectuadas en el diccionario a través del elemento del menú **Opciones ->Ver Opciones**:



El uso de “SlovoEd” para aprender nuevas palabras

“SlovoEd” tiene una característica muy especial que le permite de manera cómoda y eficaz a aprender nuevas palabras. Esta característica le permite añadir nuevas palabras a las fichas y luego repetirlas por medio de una encuesta. Si Usted está buscando la traducción de la palabra y quiere luego aprenderla, sólo haga lo siguiente: abra el menú y elija el elemento del menú **Agregar la ficha**. De la misma manera agrega otras palabras que Usted quisiera aprender.

Al acumular unas cuantas palabras en las fichas Usted puede tratar de pasar una encuesta de estas nuevas palabras. Para empezar la encuesta le es suficiente elegir el elemento del menú **Examen de fichas**. La encuesta va de la manera siguiente: una de las palabras, agregadas a las fichas, aparecerá en la pantalla. Usted debe recordar la traducción de esta palabra. Luego Usted debe chequear si

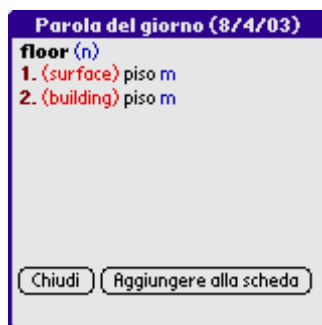
Usted había dado la traducción correcta (sólo presionar el centro de la pantalla). Verá Usted la traducción correcta de esta palabra. En la ventana aparecen dos ventanas: **Right** y **Wrong**. Aprieta uno de estos botones para que el programa pueda guardar el resultado.

Al terminar de contestar a todas las preguntas verá Usted la estadística: la cantidad de respuestas correctas, la cantidad de respuestas erróneas, así como la cantidad de preguntas ignoradas.

Luego Usted puede iniciar la encuesta otra vez. Sobre la base de estadística el programa determinará que palabras Usted ya había aprendido. Cuanto más Usted da la respuesta correcta de cierta palabra, tanto menos aparece esta palabra entre las preguntas. Usted puede eliminar la ficha que le aburre utilizando el elemento del menú **Eliminar la ficha**.



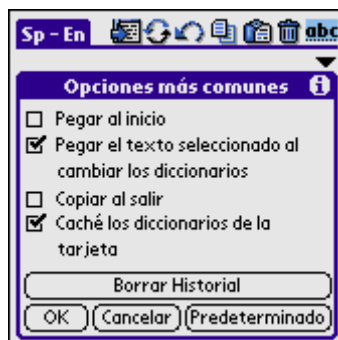
Hay otra manera de aprender nuevas palabras - Palabra del día. Cada día una palabra y su traducción elegidas de manera aleatoria aparecerán en la pantalla al iniciarse el diccionario por primera vez. Eso significa que una palabra aleatoria junto con su traducción se mostrarán en plena pantalla. Usted puede solo ojear estas palabras o agregarlas al Fichero. Algunas opciones de este elemento están también accesibles en el elemento del menú **Opciones > Palabra del día**.



Opciones

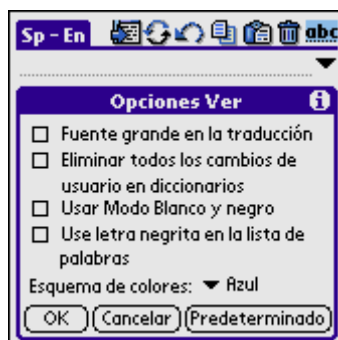
Puede ajustar la configuración de “SlovoEd” en el menú **Opciones**. En el menú **Opciones** hay tres secciones: Opciones comunes, Ver Opciones, Opciones de Residente y Opciones Palabra del Día.

Opciones Comunes



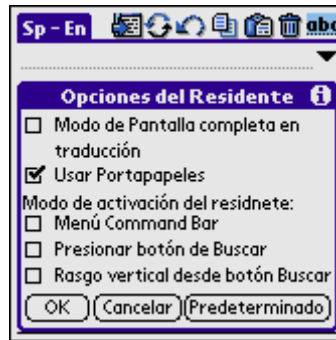
- **Pegar al inicio.** En caso de estar activada esta opción el contenido del Portapapeles estaría insertado en el campo de edición cada vez que se inicie el programa.
- **Pegar el texto seleccionado al cambiar los diccionarios** Si tiene seleccionado el texto y luego pasa al diccionario inverso, el texto seleccionado en el campo de traducción del diccionario anterior aparecerá insertado en el campo de edición del diccionario posterior con la búsqueda ya iniciada.
- **Copiar al Salir.** Al salir de “SlovoEd” la traducción de la última palabra buscada se copia en el Portapapeles. Si está activada esta opción, puede pegar la traducción del Portapapeles en cualquier documento.
- **Caché de diccionarios de tarjeta.** Si desea Usted utilizar el diccionario instalado en la tarjeta de memoria, una parte de este se pone en caché a la primera ejecución de “SlovoEd”. Este procedimiento hace a “SlovoEd” trabajar más rápido. [Instalación de tarjeta de expansión](#)
- Usted puede leer más acerca de esta opción en la sección de **Instalación de tarjeta de expansión.**
- **Borrar Historial.** Se borrará todo el historial (las últimas 10 palabras buscadas en el diccionario).



Ver Opciones



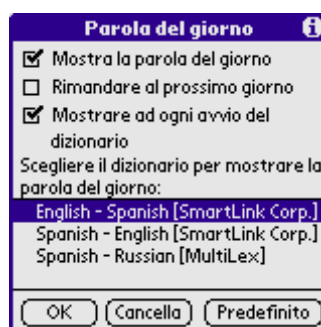
- Traducción de grandes letras. Todas las palabras del campo de traducción se mostrarán en fuentes grandes.
- **Desactivar todas los cambios en diccionario, efectuados por usuario.** Todas las modificaciones hechas por el usuario se quedarán ocultas.
- **Usar modo blanco y negro.** Se quedará desactivado el formato en colores de las entradas de palabras.
- **Utilización de letra negrita en la lista de palabras.** La lista de palabras de diccionario se mostrará en letras negritas.
- **Combinación de colores.** La lista de palabras de diccionario y el historial pueden estar representados según 5 diferentes combinaciones de colores.

Opciones Residentes



- **Utilización del Portapapeles para obtener el texto.** Para el funcionamiento del módulo residente en algunas aplicaciones se necesita el Portapapeles. Entre estas aplicaciones figuran tales como Mail, aplicaciones Web (tales como AvantGo, Blazer, WebClipping), WordSmith, DocumentsToGo. Esta opción establece si el módulo residente esté capacitado para obtener el texto seleccionado en las aplicaciones arriba mencionadas. En caso de activar esta opción, Ud. puede perder alguna información de Portapapeles (pero no hace falta).
- **Modo de Pantalla completa en traducción.** En el módulo residente Ud. verá todas las traducciones en el modo de pantalla completa.
- **Modo de activación de residente.** Hay tres modos distintos para activar el módulo residente:
 - Presione y mantenga apretado el icono de “Buscar” en el campo de la pluma. Al apretar el icono rápidamente se ejecutaría la función de “Buscar” estándar de Palm OS. El módulo residente se ejecuta si Usted presione y sigue presionando este icono.
 - Con el rasgo vertical de la pluma desde el icono de “Buscar” en el campo de Graffiti hasta el icono de “Calculador”.
 - Utilizando el menú de Barra de comandos. Usted aplicaría este método de la manera siguiente: haga el rasgo  en el campo de Graffiti y luego presione el icono  de diccionario en el panel aparecido.

Opciones de la palabra del día



- **Mostrar Palabra del Día.** Una vez activada esta opción cada día se le mostrará una palabra elegida de manera aleatoria cada vez que Usted inicie el diccionario por primera vez.
- **Posponer hasta el día siguiente.** Si Usted tiene apagado su dispositivo a lo largo de varios días las Palabras de estos días se posponen hasta la próxima activación de su dispositivo. Las Palabras de días pueden posponerse a no más de 15 días.
- **Mostrar cada vez al iniciarse.** Activada esta opción, la Palabra del Día se le mostrará cada vez que se inicie el diccionario.
- En esta ventana Usted también puede seleccionar el diccionario del cual se eligiera la palabra del día.

Instalación de tarjeta de expansión

Si en su dispositivo haya tarjeta de expansión (Memory Stick, Compact Flash, Secure Digital, MMC), Ud. podría instalar diccionarios en la tarjeta de memoria, instalar el programa en la tarjeta o instalar a la tarjeta las dos cosas, que sean el programa y diccionarios.

Instalando diccionarios en tarjeta de expansión

Para mover los diccionarios instalados a la tarjeta de expansión, abra el menú de **Cambiar diccionario** y elija el diccionario que querría instalar a la tarjeta. Luego presione el botón **“Mover”**.

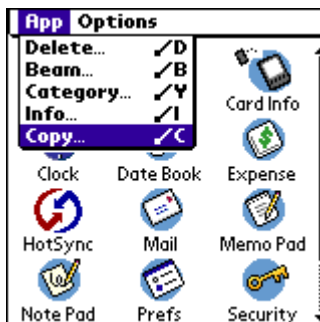


Si Usted mueve su diccionario a la tarjeta de memoria, “SlovoEd” empieza a funcionar algo más lento en comparación con estar instalado en la memoria del dispositivo principal. Ejecutando “SlovoEd” por primera vez, una parte del diccionario se copia al caché. Después de haber salido del diccionario, una parte de archivos de diccionario puede quedarse en el caché o eliminarse de allí. Esta característica se establece por Opción **Caché diccionarios de la tarjeta** de **Opciones Comunes** (si esta opción está activada, una parte del diccionario se guardará en caché después de haber salido de “SlovoEd”; en caso de estar desactivada esta opción, la parte del diccionario se borrará del caché y volverá a copiarse al caché al otro inicio de “SlovoEd”).

Instalación de todo el programa a la tarjeta de expansión

Para copiar todo el programa de la memoria principal a la tarjeta de memoria hay que hacer lo siguiente:

1. Desactivar el módulo residente. Abra para eso el menú y elija **Opciones > Residente > Modo de activación de residente**. Luego quita todas las marcas en las casillas del menú de activación del módulo residente.
2. Abre el menú de **Copiar** en la ventana de Aplicaciones de Palm.
3. Elija “SlovoEd” y cópialo a la tarjeta de memoria.



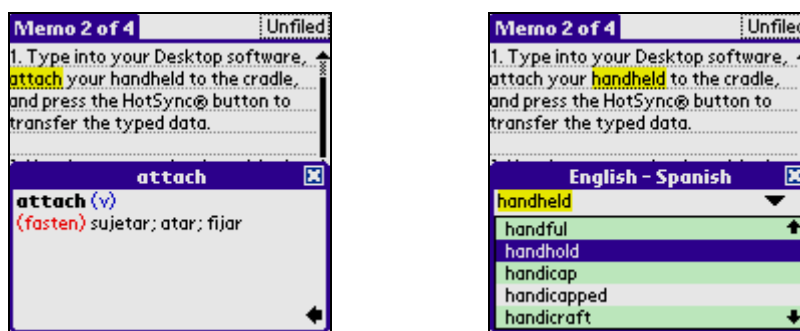
Luego vaya a la tarjeta de memoria y ejecute “SlovoEd” desde la tarjeta.

NOTA:

1. En caso de iniciar el programa de “SlovoEd” desde la tarjeta de memoria será imposible utilizar el módulo residente del programa.
2. Si Usted quiere utilizar los diccionarios MultiLex, el motor del programa (los archivos de MultiLex.prc y SlovoEd.prc) deberían estar instalados en la memoria principal del dispositivo. En la tarjeta de memoria se puede instalar sólo los archivos de diccionarios.

Utilización del módulo residente


Después de haber seleccionado el modo de activación del módulo residente Usted puede utilizar el módulo residente de “SlovoEd”. En este caso Usted puede traducir palabras sin salir de la aplicación activa. Sólo seleccione la palabra que quisiera traducir e inicie el módulo residente aprovechando el método elegido en el diálogo de **Opciones de Residente**. En la pantalla aparecerá el módulo residente. Si el diccionario no contiene esta palabra, Ud. verá la lista de palabras adyacentes. Si la palabra está incluida en el diccionario, Ud. verá su traducción.




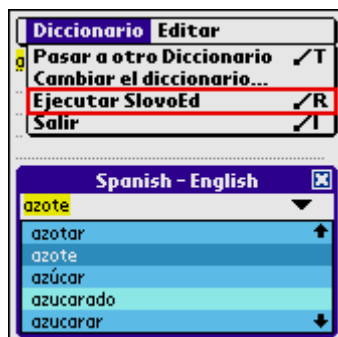
Si quiere que el residente muestre la traducción en el modo de Pantalla Completa, vaya a la ventana principal de «SlovoEd» y active el modo de **Pantalla Completa en la opción de traducción de Opciones de Residente**. Si quiere ver nada más que una larga entrada de cierta palabra en el modo de pantalla completa, abra el menú del módulo residente y elija el **modo de Pantalla Completa**.




Después de haber mostrado la lista de traducción, puede ir a la traducción de entrada posterior o anterior presionando el botón de **Arriba** o botón de **Abajo** de su dispositivo.


Cuando el residente está mostrando la lista de traducción, puede volverse al modo de buscar seleccionando el elemento **Ir a Buscar** en el menú **Diccionario**, presionando botón , o utilizando el botón de Atrás en el campo de Graffiti.

El módulo residente utiliza la misma configuración como el programa principal de “SlovoEd” (que se han establecido en el diálogo de **Opciones** del programa principal). Si esta configuración no le conviene o si no le gusta la configuración del módulo residente, Ud. puede ejecutar el programa principal por medio del menú o menú de acceso directo  **R.**



Puede copiar manualmente o automáticamente una parte de la traducción en el Portapapeles (si había activado la opción **Copiar al Salir** en la ventana de **Opciones Comunes**).

Puede cerrar la ventana del módulo residente presionando el botón de cerrar en la esquina derecha superior de la ventana de residente o presionando cualquier punto fuera de la ventana de residente. Puede también cerrar la ventana de residente seleccionando **Salir** en le menú **Diccionario** o por medio del acceso directo  **I.**

Puede cambiar diccionarios de la pareja activa seleccionando el elemento de **Cambiar diccionario** del menú o por medio del acceso directo  **T.**

NOTA: El programa está protegida de restablecimiento cíclico. En caso del reinicio del dispositivo más de una vez al minuto, la parte residente de «SlovoEd» no se ejecuta.

Desinstalación

1. Desactivar el módulo residente. Abra para eso el menú y elija **Opciones > Residente > Modo de activación de residente**. Luego quita todos los signos en las casillas cerca de los modos de activación del módulo residente.
2. Vaya a la pantalla de Aplicaciones (presione el icono de INICIO en el campo de Graffiti).
3. Abra el menú y elija Aplicación > Eliminar. Luego seleccione “SlovoEd” y elimínelo.

Servicio de apoyo al cliente

Para obtener mayor información acerca de diccionarios “SlovoEd” y MultiLex, PiLoc, juegos «Another Ball», «Another Bottle», «One for all Solitaires collection», diríjase al servicio de atención para el cliente: palm.support@penreader.com

Tel: +7 (095) 789-67-17 (Horas de trabajo de la línea de soporte técnico de las 11.30 a.m. hasta las 7.00 p.m. hora de Moscú)

Web: <http://www.palm-dictionaries.com>

Estimados clientes:

Estimamos mucho sus informes y comentarios.

Nos ayudan a perfeccionar la calidad de programas.

Le agradecemos en adelante por sus informes.